

MILO PANEL

FERMAX

GUÍA INICIO RÁPIDA
QUICK START GUIDE
GUIDE DE MISE EN MARCHE RAPIDE
SCHNELLSTARTANLEITUNG
GUIA DE INICIAÇÃO RAPIDA
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU

es.

en.

fr.

de.

pt.

ru.

tu.

GUÍA RÁPIDA DE INSTALACIÓN PLACA MILO

BORNES DE CONEXIÓN

POWER INPUT: Alimentación de 12 Vcc.

OUTPUT: Salida de relé para control del abrepuertas.

- NC: Contacto normalmente cerrado.
- NO: Contacto normalmente abierto.
- C: Común.

NOTA: Los contactos NC y C están duplicados y unidos internamente.

EX PROXIMITY:

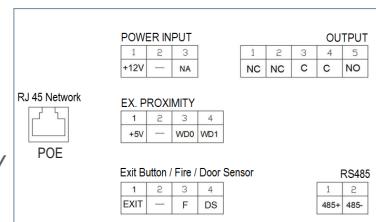
- (WD0-WD1) Entrada/salida Wiegand.
- (+5V, -) Salida auxiliar de 5 Vcc.

EXIT BUTTON / FIRE / DOOR SENSOR:

- (EXIT, -) Conexión para botón de apertura desde el interior.
- (FIRE, -) Entrada de contacto seco para el disparo de la alarma de fuego y desbloqueo de puertas del bloque.
- (DS, -) Conexión para el sensor de puerta abierta.

RS485: Salida R485 para el módulo Ref.1491 / Ref.1490 / Ref.1494 / Ref.9545.

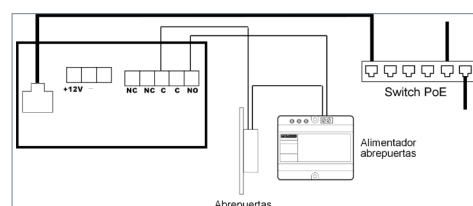
RJ 45 NETWORK: Conector RJ 45 para LAN. POE.



ESQUEMAS BÁSICOS

Esquema básico utilizando Switch PoE.

Utilizar únicamente un alimentador con un voltaje y amperaje apropiado para el abrepuertas a utilizar.

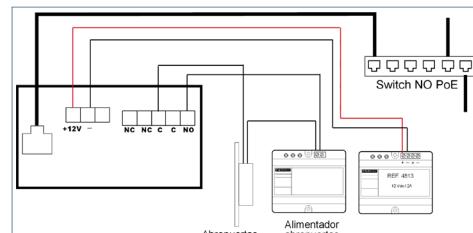


Esquema básico utilizando Switch no PoE

Alimentar la placa mediante una fuente FERMAX Ref. 4813 (12 Vcc 2A).

Utilizar un alimentador con un voltaje y amperaje apropiado para el abrepuertas a utilizar.

No alimentar la placa y el abrepuertas con una misma fuente.



PROGRAMACIÓN BÁSICA DESDE PC

- La programación de la placa se realiza exclusivamente a través de un PC conectado a la misma LAN, mediante un navegador web (Chrome preferiblemente), accediendo a la IP de la placa.
- La IP por defecto es: 10.1.0.1
- El PC deberá tener una IP del mismo rango que la IP de la placa.

Ejemplo: Para el caso en que la IP de la placa sea 10.1.0.1, la IP del PC tendrá que ser del tipo 10.X.X.X con una máscara de subred 255.0.0.0



Iniciar sesión
http://10.1.0.1
Tu conexión con este sitio web no es privada

Nombre de usuario: admin
Contraseña:

Iniciar sesión **Cerrar**

Para iniciar sesión, identificarse con el nombre de usuario y contraseña.

Valores por defecto:

- **Usuario:** admin
- **Contraseña:** 123456

- Asignar, como mínimo, los parámetros indicados en la siguiente tabla.
- Es necesario realizar una planificación previa de la instalación, para definir los parámetros a asignar a cada dispositivo.

The screenshot shows the 'GENERAL' configuration tab. It includes fields for: TIPO (PLACA DE BLOQUE), BLOQUE (1), N° DE EQUIPO (1), IDIOMA (ESPAÑOL), VOLUMEN (100%), and various other SIP and camera settings. At the bottom, there are date and time settings (FORMATO FECHA DD/MM/YYYY, FECHA 10 / 06 / 2024, HORA 16 : 59 : 34) and a 'GUARDAR' button.

GENERAL

- Tipo de placa: GENERAL o BLOQUE
- Número de Bloque: 1-999
- Número de equipo (placa de un mismo bloque): 1-99
- Idioma: Escoger entre los idiomas disponibles
- Modo desvío SIP: PARALELO

Confirmar con GUARDAR

The screenshot shows the 'RED' configuration tab. It includes fields for: IP (192.168.1.204), MÁSCARA (255.255.250.0), GATEWAY (192.168.1.1), DNS (8.8.8), and PIN DEL SOFTWARE (192.168.1.199). A 'GUARDAR' button is at the bottom.

RED

Indicar los parámetros de red asignados a esta placa:

- Dirección IP de la placa
- Máscara de Subred
- Gateway
- DNS

Confirmar con GUARDAR



INFORMACIÓN EN PANTALLA

Es posible obtener información básica de la configuración del equipo a través de la propia pantalla.

1. Marcar 9999, seguido de la tecla "B".



2. La pantalla mostrará información acerca de su configuración:

- Versión de Firmware
- Configuración GENERAL
- Número de serie
- MAC
- Dirección IP



Más información en meet.fermax.com



MILO PANEL INSTALLATION QUICK GUIDE

CONNECTIONS

POWER INPUT: 12 Vdc power supply for the cases where no LAN PoE is available.

OUTPUT: Electric lock control relay output.

- NC: Normally closed contact.
- NO: Normally opened contact.
- C: Common.

NOTE: NC & C contacts are internally duplicated.

EX PROXIMITY:

- (WD0-WD1) Wiegand input/output.
- (+5V, -) 5 Vdc auxiliar output.

EXIT BUTTON / FIRE / DOOR SENSOR:

- (EXIT, -) Connections for indoor button.
- (FIRE, -) Input for fire alarm & block doors unlock contacts.
- (DS, -) Connection for door opened sensor.

RS485: Output for Ref.1491 / Ref.1490 / Ref.1494 / Ref.9545 module.

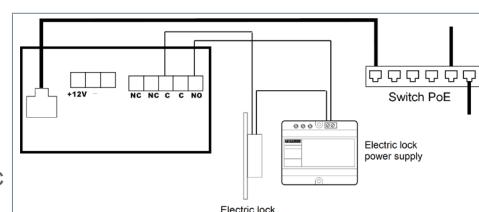
RJ 45 NETWORK: RJ 45 LAN connection. POE.

POWER INPUT			OUTPUT	
1	2	3	1	2
+12V	—	NA	NC	3
EX. PROXIMITY			NC	4
1	2	3	C	5
+5V	—	WD0	C	NO
Exit Button / Fire / Door Sensor			NO	
1	2	3	1	2
EXIT	—	F	RS485	485+
—	—	DS	—	485-

BASIC DIAGRAMS

Basic diagram using Switch PoE.

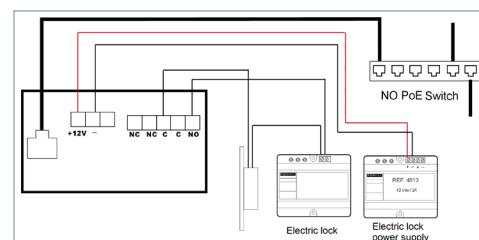
Use a power supply adapted to the electric lock voltage & current.



Basic diagram using no PoE switch

Supply the panel by means of a FERMAX Ref. 4813 (12 Vdc 2A) power supply.
Use a power supply adapted to the electric lock voltage & current.

Do not power the panel and the electric lock from the same power supply.



BASIC PROGRAMMING FROM A PC

- Panel programming is done exclusively by means of a PC connected to the same LAN, through of a web browser (Chrome preferably), accessing the IP of the panel.
- Default IP is: 10.1.0.1
- The PC must have an IP of the same range as the IP of the panel.

Example: In the case that the IP of the panel is 10.1.0.1, the IP of the PC have to be of type 10.X.X.X with a subnet mask 255.0.0.0



Sign in
http://10.1.1.1
Your connection to this site is not private

Username: admin

Password: *****

Sign In Cancel

To login, identify yourself with the username and password.

Default value:

- **Username:** admin
- **Password:** 123456

- Assign, as a minimum, the parameters indicated in the following table.
- It is necessary to carry out a previous planning of the installation, to define the parameters to assign to each device.

GENERAL

TYPE: BLOCK PANEL

DEVICE NO.: 1

DEVICE TAG: (16 CHARACTERS)

LANGUAGE: ENGLISH

RESOLUTION: 1440x900

Voice Synth:

VIDEO: 1440x900

SIP DIVERT MODE: PARALLEL CALL

CALL CONCERN: DIAL NUMBER TO CALL: 9999

CONCIERGE: 9999

SAVE

DATETIME SETTING

DATE FORMAT: DD/MM/YYYY

DATE: 13 / 06 / 2024

TIME: 16 : 52 : 15

TIMEZONE: (GMT+01:00)

DAYLIGHT SAVING TIME:

SAVE

GENERAL

- Panel type: GENERAL or BLOCK
- Block number: 1-999
- Device number (panels in the same block):1-99
- Language: Choose from the available languages.
- SIP divert mode: PARALLEL CALL

Confirm with SAVE

NETWORK

IP: 192.168.1.204

MASK: 255.255.255.0

GATEWAY: 192.168.1.1

DNS: 8.8.8.8

SOFTWARE IP: 192.168.1.199

SW PIN: *****

SAVE

NETWORK SETTINGS

NETWORK

Indicate the network parameters assigned to this panel:

- Panel IP address
- Subnet mask
- Gateway
- DNS

Confirm with SAVE



ON-SCREEN INFORMATION

It is possible to get basic information on the equipment configuration through the screen.

1. Dial 9999, followed by the key "B".
2. The screen will display information about panel settings:



Further information at meet.fermax.com



GUIDE RAPIDE : INSTALLATION DE LA PLATINE MILO

BORNIERS DE CONNEXION

POWER INPUT : alimentation de 12 VCC.

OUTPUT : sortie relais pour la commande de la gâche.

- NC : contact normalement fermé.
- NO : contact normalement ouvert.
- C : commun.

REMARQUE : Les contacts NC et C sont dupliqués et reliés en interne.

EX PROXIMITY :

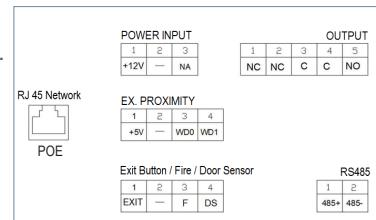
- (WD0-WD1) entrée/sortie Wiegand.
- (+5 V, -) sortie auxiliaire 5 VCC.

EXIT BUTTON / FIRE / DOOR SENSOR :

- (EXIT, -) connexion pour la touche d'ouverture depuis l'intérieur.
- (FIRE, -) entrée à contact sec pour le déclenchement de l'alarme d'incendie et le déverrouillage de la porte du bâtiment.
- (DS,-) connexion pour le capteur de porte ouverte.

RS485 : sortie R485 pour module Réf. 1491/Réf. 1490/Réf. 1494/Réf. 9545.

RJ45 NETWORK : connecteur RJ45 pour le réseau local (LAN). POE.



SCHÉMAS DE BASE

Schéma de base utilisant un Switch PoE.

N'utilisez qu'une alimentation électrique dont la tension et l'ampérage sont adaptés à la gâche utilisée.

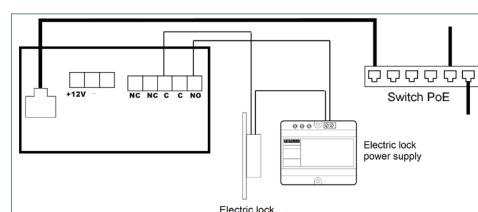
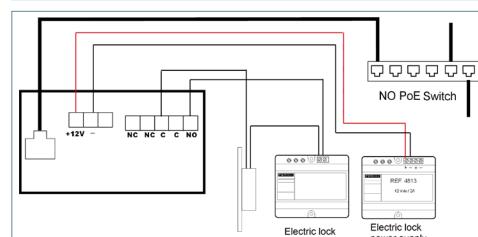


Schéma de base utilisant un Switch non-PoE.

Alimentez la platine avec une alimentation FERMAX Réf. 4813 (12 Vdc 2A).

Utilisez une alimentation électrique dont la tension et l'ampérage sont adaptés à la gâche utilisée.

Ne pas utiliser la même source d'alimentation pour alimenter la platine et la gâche.



PROGRAMMATION DE BASE DEPUIS UN PC

- La programmation de la platine ne peut se faire qu'à travers un PC connecté au même réseau local, au moyen d'un navigateur Web (Chrome de préférence), en accédant à l'IP de la platine.
- L'IP par défaut est : 10.1.0.1
- L'IP du PC doit se trouver dans la même plage que l'IP de la platine.

Exemple : si l'IP de la carte est 10.1.0.1, alors l'IP du PC doit être du type 10.X.X.X avec un masque de sous-réseau 255.0.0.0



Connexion
http://10.1.0.1
Votre connexion à ce site n'est pas privée
Nom d'utilisateur: admin
Mot de passe:
Connexion Annuler

Pour se connecter, renseigner le nom d'utilisateur et le mot de passe.

Valeurs par défaut :

- Utilisateur : admin
- Mot de passe : 123456

- Attribuer, au minimum, les paramètres indiqués dans le tableau suivant.
- Il est nécessaire de planifier l'installation à l'avance, pour déterminer les paramètres devant être attribués à chaque dispositif.

<p>FERMAX SYSTÈME DE PORTIER VIDÉO MEET</p> <p>REGLAGES GÉNÉRAUX</p> <p>DISPOSITIF GENERAL RESEAU ACC RECONNVISAGE ASCENSEUR CAMERA SIP SIP TRUNK APPEL SIP AVANCE CODE PIN WECHAT QR MISE À ZÉRO</p> <p>TYPE : PLATINE BLOC TAG DE L'APPAREIL : 1 DISPOSITIF : 1 LANGUE : FRANÇAIS VOLUME DE SON : 4 VOIX-PORTÉE : OUVRIÉE RÉSOLUTION : 640x480 MODE TRANSFERT : SIP APPEL AU CONCIERGE : APPROUVE SUR LE NUMÉRO CONCIERGE : 9901 ENREGISTRER</p> <p>FORMAT DE DATE : DOMMEEE DATE : 13 / 06 / 2024 HEURE : 17 : 02 : 15 FUSEAU HORAIRES : GMT+01:00 DST : <input type="checkbox"/></p> <p>ENREGISTRER</p>	<p>GÉNÉRAL</p> <ul style="list-style-type: none"> • Type de platine : GÉNÉRAL ou BÂTIMENT • Numéro de bâtiment : 1/999 • Numéro d'équipement (platine du même bâtiment) : 1/99 <p>Langue : Choisir parmi les langues disponibles</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mode de transfert SIP : PARALLÈLE <p>Confirmer avec ENREGISTRER</p>
<p>FERMAX SYSTÈME DE PORTIER VIDÉO MEET</p> <p>REGLAGES RESEAU</p> <p>DISPOSITIF GENERAL RESEAU ACC RECONNVISAGE CAMERA SIP SIP TRUNK APPEL SIP</p> <p>IP : 192.168.1.264 MASK : 255.255.255.0 GATEWAY : 192.168.1.1 DNS : 8.8.8.8 SOFTWARE IP : 192.168.1.199 SW PWD : ENREGISTRER</p>	<p>RÉSEAU</p> <p>Indiquer les paramètres réseau attribués à cette platine :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adresse IP de la platine • Masque de sous-réseau • Gateway (passerelle) • DNS <p>Confirmer avec ENREGISTRER</p>



INFORMATIONS À L'ÉCRAN

Il est possible d'afficher à l'écran les informations concernant la configuration de l'équipement.

1. Composez le 9999 et appuyez sur la touche « B ».



2. L'écran affiche les informations de configuration suivantes :

- Version du firmware
- Configuration GÉNÉRALE
- Numéro de série
- MAC
- Adresse IP



Plus d'informations sur meet.fermax.com



KURZANLEITUNG: EINBAU DER MILO-TÜRSTATION

ANSCHLUSSKLEMMEN

EINGANGSLEISTUNG: Versorgung mit 12 Vdc.

OUTPUT: Relaisausgang zur Steuerung des Türöffners.

- NC Kontakt üblicherweise geschlossen..
- NO Kontakt üblicherweise offen..
- C Gemeinsam.

HINWEIS: Die Öffner- und C-Kontakte sind doppelt vorhanden und intern miteinander verbunden.

EX PROXIMITY:

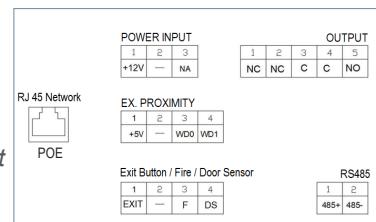
- (WD0-WD1) Wiegand-Eingang-/Ausgang.
- (+5V,-) Hilfsausgang 5 Vdc.

AUSGANGSTASTE / FEUER / TÜRSENSOR:

- (EXIT, -) Anschluss für inneren Türöffner.
- (FIRE, -) Potenzialfreier Kontakt für Feueralarmauslösung und Blocktürentriegelung.
- (DS, -) Anschluss für Türöffnungssensor.

RS485: Ausgang R485 für Modul Ref.1491 / Ref.1490 / Ref.1494 / Ref.9545.

RJ 45 NETZWERK: RJ 45-Anschluss für LAN. POE.



SCHÉMAS DE BASE

Schéma de base utilisant un Switch PoE.

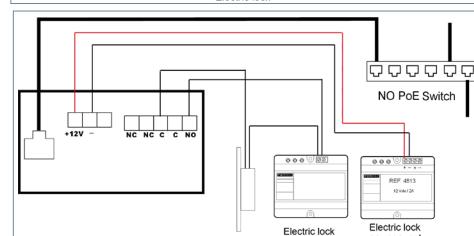
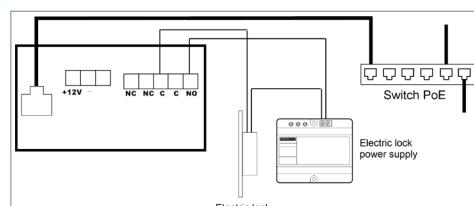
N'utilisez qu'une alimentation électrique dont la tension et l'ampérage sont adaptés à la gâche utilisée.

Schéma de base utilisant un Switch non-PoE

Alimentez la platine avec une alimentation FERMAX Réf. 4813 (12 Vdc 2A).

Utilisez une alimentation électrique dont la tension et l'ampérage sont adaptés à la gâche utilisée.

Ne pas utiliser la même source d'alimentation pour alimenter la platine et la gâche.



GRUNDPROGRAMMIERUNG VOM PC AUS

• Die Programmierung des Panels erfolgt ausschließlich über einen PC, der mit demselben LAN verbunden ist, mit einem Webbrowser (vorzugsweise Chrome), der auf die IP des Panels zugreift.

• Standard-IP: 10.1.0.1

• Der PC muss eine IP haben, die im gleichen Bereich liegt wie die IP des Panels.

Beispiel: Falls die IP des Panels 10.1.0.1 ist, muss die IP des PCs vom Typ 10.X.X.X mit einer Subnetzmaske 255.0.0.0 sein



Anmelden
http://10.1.0.1
Die Verbindung zu dieser Webseite ist nicht sicher

Username: admin
Passwort:

Anmelden Abbrechen

Um sich anzumelden, identifizieren Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Passwort.

Standardwerte:

- **Benutzer:** admin
- **Passwort:** 123456

- Weisen Sie mindestens die in der folgenden Tabelle aufgeführten Parameter zu.
- Es ist notwendig, eine vorherige Planung der Installation vorzunehmen, um die Parameter zu definieren, die den einzelnen Geräten zugewiesen werden sollen.

FERMAX
MEET VIDEO TÜRKOMMUNIKATIONSSYSTEM

GERÄT ALLGEMEIN NETZWERK ZUTRITT GEICHTSERK. LIFT IP KAMERA SIP SIP STRANG ERWEITERT PINCODE WECHAT QR ZURÜCKSETZEN

ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN

GERÄT	TYP: BLOCK	STIEGTÖRE
GERÄTENAME	NAME: (16 ZEICHEN)	
LAUTSTÄRKE	SPRACHE: DEUTSCH	
ZUTRITTSTATION	LAUTSTÄRKE: 4	
SPACHDIALEKTE	VOKALAUFLÖSUNG: 16bit@480	
VOKALAUFLÖSUNG	SIP WEITERLEITUNGS- MODE: PARALLELERUF	
SIP RUF	WAHLNUMMER ANRUFEN: 9901	
ERWEITERT	PORTIER: SPEICHERN	
PINCODE		
WECHAT QR		
ZURÜCKSETZEN		

DATUM/ZEIT EINST.

DATUMSFORMAT: DD.MM.YY
DATUM: 13.08.2024
ZEITZONE: SOMMERZEIT
ZEITZONE: 37 - 84 - 42
SOMMERZEIT: (GMT+01.00)

SPEICHERN

ALLGEMEIN

- Typ des Panels: GENERAL oder BLOCK
- Blocknummer: 1-999
- Gerätenummer (Panel desselben Blocks): 1-99
- Sprache: Wählen Sie aus den verfügbaren Sprachen
- SIP-Weiterleitungsmodus: PARALLEL

Bestätigen Sie mit SAVE

FERMAX
MEET VIDEO TÜRKOMMUNIKATIONSSYSTEM

GERÄT ALLGEMEIN NETZWERK ZUTRITT GEICHTSERK. LIFT IP KAMERA SIP SIP STRANG ERWEITERT PINCODE WECHAT QR ZURÜCKSETZEN

NETZWERKEINSTELLUNGEN

NETZWERK	IP: 192.168.1.204
MASK:	255.255.255.0
GATEWAY:	192.168.1.1
DNS:	8.8.8.8
SOFTPHONE IP:	SW-PIN: 192.168.1.199
SPEICHERN	

NETZWERK

Geben Sie die Netzwerkparameter an, die diesem Panel zugewiesen sind:

- IP des Panels
- Subnetzmaske
- Gateway
- DNS

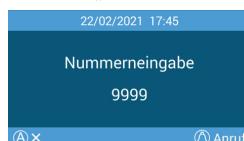
Bestätigen Sie mit SAVE



INFORMATION AUF DEM BILDSCHIRM

Es ist möglich, grundlegende Konfigurationsinformationen des Geräts über den Bildschirm selbst zu erhalten.

1. Wählen Sie 9999, gefolgt von der „B“-Taste.



2. Auf dem Bildschirm werden Informationen zu Ihren Einstellungen angezeigt:

- Firmware-Version
- ALLGEMEINE Einstellungen
- Seriennummer
- MAC:
- IP-Adresse



Weitere Informationen unter
meet.fermax.com



GUIA RÁPIDO INSTALAÇÃO DA PLACA MILO

BORNES DE CONEXIÓN

POWER INPUT: Fonte de alimentação de 12 Vdc.

OUTPUT: Saída de relé para controlo da fechadura eléctrica

- NC: Contacto normalmente fechado.
- NO: Contacto normalmente aberto.
- C: Comum.

NOTA: Os contactos NC e C são duplicados e ligados internamente.

POWER INPUT			OUTPUT	
1	2	3	1	2
+12V	—	NA	NC	3
—	—	—	NC	4
—	—	—	C	5

EX. PROXIMITY			
1	2	3	4
+5V	—	WD0	WD1

Exit Button / Fire / Door Sensor			
1	2	3	4
EXIT	—	F	DS

RS485	
1	2
485+	485-

EX PROXIMITY:

- (WD0-WD1) Entrada/saída Wiegand.
- (+5V, -) Saída auxiliar de 5 Vdc.

EXIT BUTTON / FIRE / DOOR SENSOR:

- (EXIT, -) Ligação para o botão de abertura a partir do interior.
- (FIRE, -) Entrada de contacto seco para disparar o alarme de incêndio e bloquear o desbloqueio da porta.
- (DS, -) Ligação para o sensor de abertura da porta.

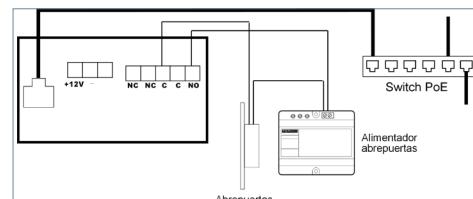
RS485: Saída R485 para o módulo Ref.1491 / Ref.1490 / Ref.1494 / Ref.9545.

RJ 45 NETWORK: Conector RJ 45 para LAN. POE.

DIAGRAMAS BÁSICOS

Esquema básico utilizando o Switch PoE.

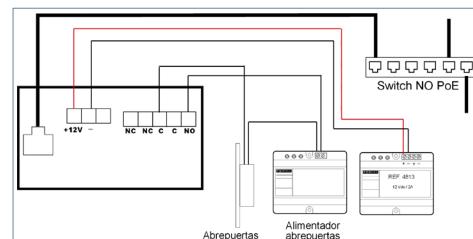
Utilizar únicamente un alimentador con un voltaje y amperaje apropiado para el abrepuertas a utilizar.



Esquema básico utilizando um Switch no PoE

Alimentar a placa com uma fonte de alimentação FERMAX Ref. 4813 (12 Vcc 2A). Utilizar apenas uma fonte de alimentação com uma tensão e uma amperagem adequadas ao dispositivo de abertura a utilizar.

Não alimentar o placa e o desbloqueio eléctrico com a mesma fonte de alimentação.



PROGRAMAÇÃO BÁSICA A PARTIR DO COMPUTADOR

- A programação da botoneira é feita exclusivamente através de um PC ligado à mesma rede local, utilizando um navegador Web (de preferência o Chrome), accedendo ao IP da botoneira.
- **O IP predefinido é: 10.1.0.1**
- O PC deve ter um IP no mesmo intervalo que o IP da placa.

Exemplo: No caso em que o IP da placa é 10.1.0.1,

IP do PC terá de ser do tipo 10.X.X.X com máscara de sub-rede 255.0.0.0.



Iniciar sessão
http://10.1.0.1
A sua ligação a este sítio Web não é privada

Nome do utilizador: admin
Palavra-passe:

- Atribuir pelo menos os parâmetros indicados no quadro seguinte.
- O planeamento prévio da instalação é necessário para definir os parâmetros a atribuir a cada dispositivo.

FERMAX
SISTEMA VIDEOPOREIRO MEET

CONFIGURAÇÕES GERAIS

DISPOSITIVO	
GERAL	
REDE	
ACESSO	
RECON. FACIAL	
ASCENSOR	
CÂMARA IP	
SIP	
SIP TRUNK	
CHAMADA SIP	
AVANÇADO	
CÓDIGO PIN	
WECHAT QR	
RESTAURAR	

TIPO DE PLACA: BLOCO - DIGITAL
Nº DO DISPOSITIVO: 1
NOME DO DISPOSITIVO:
(15 CARACTERES)
IDIOMA: PORTUGUES
VOLUME DA PLACA: 4
SINTETIZADOR DE VOZ:
RESOLUÇÃO DE VÍDEO: 640x480
MODO DE DESVIO SIP: CHAMADA PARALELA
CHAMADA AO PORTERIO: PRESSIONE O NÚMERO A CIMA
PORTARIA: 9901

CONFIGURAÇÃO DE DATA/HORA

FORMATO DE DATA: DD/MM/YY
DATA: 13 / 06 / 2024
HORA: 17 : 05 : 49
FUSO HORÁRIO: GMT+01:00
HORÁRIO DE VERÃO:

Para iniciar sessão, inicie sessão com o seu nome de utilizador e palavra-passe.
Valores por defeito:

- **Utilizador:** admin
- **Palavra-passe:** 123456

FERMAX
SISTEMA VIDEOPOREIRO MEET

CONFIGURAÇÕES DE REDE

DISPOSITIVO	
GERAL	
REDE	
ACESSO	
RECON. FACIAL	
ASCENSOR	
CÂMARA IP	
SIP	
SIP TRUNK	

IP: 192.168.1.103
MÁSCARA: 255.255.255.0
GATEWAY: 192.168.1.1
DNS: 8.8.8.8
IP do SOFTWARE: 192.168.1.100
PIN do SOFTWARE:

GERAL

- Tipo de placa: DIGITAL o BLOCO
- Número do Bloco: 1-999
- Número do dispositivo (placa do mesmo bloco): 1-99
- Idioma: Escolher entre as línguas disponíveis
- Modo de desvio SIP: PARALELO

Confirmar com SALVAR

RED

Indicar os parâmetros de rede atribuídos a esta placa:

- Endereço IP da placa
- Máscara de sub-rede
- Gateway
- DNS

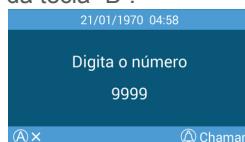
Confirmar com SAVE



INFORMAÇÃO NO ECRÃ

É possível obter informações básicas sobre a configuração do equipamento através do próprio ecrã.

1. Marcar 9999, seguido da tecla "B".



2. O ecrã apresenta informações sobre a sua configuração:

- Versão do Firmware
- Configuração GERAL
- Número de série
- MAC
- Endereço IP



Mais informação en meet.fermax.com



КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО: УСТАНОВКА ПАНЕЛИ MILO

СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ КЛЕММЫ

ВХОД ПИТАНИЯ: Питание 12 В пост. тока.

ВЫХОД: Релейный выход для управления замком.

- НЗ: Нормально закрытый контакт.
- НО: Нормально открытый контакт.
- О: Обычный.

ПРИМЕЧАНИЕ: НЗ и О-контакты дублируются и связаны изнутри.

ЕХ БЛИЗОСТИ:

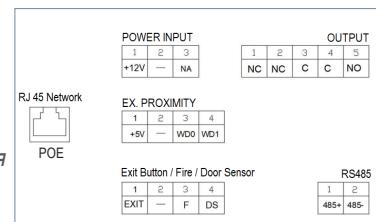
- (WD0-WD1) Ввод/вывод Wiegand.
- (+5 В,-) Дополнительный выход 5 В пост. тока.

КНОПКА ВЫХОДА / ПОЖАРНЫЙ / ДАТЧИК ДВЕРИ

- (EXIT, -) Подключение кнопки открытия изнутри.
- (FIRE, -) Вход сухого контакта для срабатывания пожарной сигнализации и блокировки дверей блока.
- (DS, -) Подключение датчика открытия двери.

RS485: Выход R485 для модуля Арт.1491 / Арт.1490 / Арт. 1494 / Арт. 9545.

СЕТЬ RJ 45: Разъем RJ 45 для локальной сети. POE.



ОСНОВНЫЕ СХЕМЫ

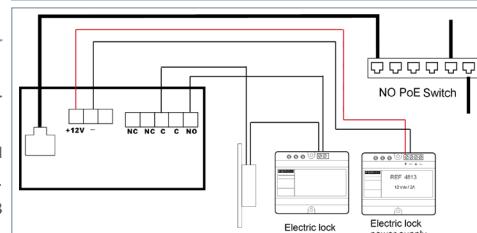
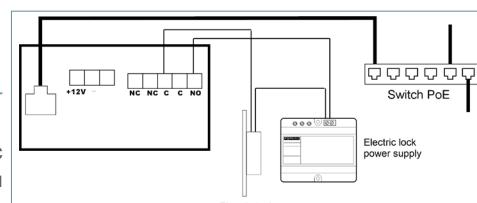
Основная схема с использованием PoE-переключателя.

Используйте только источник питания с напряжением и током, соответствующими используемому замку.

Базовая схема с использованием переключателя без PoE

Питание панели осуществляется от блока питания FERMAX арт. 4813 (12 В пост. тока 2 А).

Используйте источник питания с напряжением и током, соответствующими используемому замку.
Не подавайте питание на панель и замок из одного и того же источника.



БАЗОВОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ НА ПК

- Программирование панели осуществляется исключительно через ПК, подключенный к той же локальной сети, с помощью веб-браузера (предпочтительно Chrome), имеющего доступ к IP-адресу панели.
- IP-адрес по умолчанию: 10.1.0.1
- Компьютер должен иметь IP-адрес в том же диапазоне, что и IP-адрес панели.

Пример: В случае, если IP-адрес панели 10.1.0.1, то IP-адрес ПК должен быть 10.X.X.X с маской подсети 255.0.0.0



Вход
http://10.1.0.1
Подключение к сайту не защищено

Имя пользователя: admin
Пароль: 123456

Вход Отмена

- Назначьте хотя бы те параметры, которые перечислены в следующей таблице.
- Необходимо заранее спланировать установку, чтобы определить параметры, которые будут назначены каждому устройству.

Основные настройки

УСТРОЙСТВО
ОСНОВНЫЕ НАСТР.
СЕТЬ
СКУД
ИДЕНТИФ. ЛИЦА
ЛИФТ
IP-КАМЕРА
SIP
SIP TRUNK
SIP ВЫЗОВЫ
ДОП.НАСТР.
ПИН-КОД
WECHAT QR
ВОССТАНОВЛЕНИЕ

ТИП БЛОК: ПАНЕЛЬ БЛОКА
УСТРОЙСТВО №: 1
ТЕГ УСТРОЙСТВА: (516 СИМВОЛОВ)
ЯЗЫК: РУССКИЙ
УРОВЕНЬ ЗВУКА: 4
ПРИЛОЖ.: ГОЛОСОВОЙ СИНТЕЗАТОР
ДВЕРЬ ОТПЕЛКА*: РАЗРЕШЕНИЕ: ВИДЕО
РЕЖИМ ПЕРЕАДРЕСАЦИИ: ПАРАЛЛЕЛЬНЫЙ ЗВОНКИ
ВИД: ПАРАЛЛЕЛЬНЫЙ ЗВОНКИ
ЗВОНИТЕ, ЧТОБЫ... КОНСЬЕРЖ: НАЙДИТЕ НОМЕР
КОНСЬЕРЖ: 9901
СОХРАНИТЬ

НАСТРОЙКА ДАТЫ/ВРЕМЕНИ

ФОРМАТ ДАТЫ: ДДМММММММ
ДАТА: 13 / 06 / 2024
ВРЕМЯ: 17 : 21 : 47
ЧАСОВОЙ ПОяс: GMT+01:00
ЛЕТНЕЕ ВРЕМЯ:
СОХРАНИТЬ

ОБЩЕЕ

- Тип панели: ОБЩАЯ или БЛОК
- Номер блока: 1-999
- Номер оборудования (панель того же блока): 1-99
- Язык: Выберите один из доступных языков
- Режим переадресации SIP: ПАРАЛЛЕЛЬНЫЙ

Подтвердите, нажав СОХРАНИТЬ

Настройки сети

УСТРОЙСТВО
ОСНОВНЫЕ НАСТР.
СЕТЬ
СКУД
ИДЕНТИФ. ЛИЦА
IP-КАМЕРА
SIP
SIP TRUNK
АКТИВНОСТЬ

IP: 192.168.1.204
МАСКА СЕТИ: 255.255.255.0
ШЕЛЛСЕРВЕР: 192.168.1.1
DNS: 8.8.8.8
IP по управлению: 192.168.1.199
PIN-КОД ПО.: *****
СОХРАНИТЬ

СЕТЬ

Укажите сетевые параметры, назначенные этой панели:

- IP-адрес панели
- Маска подсети
- Шлюз
- DNS

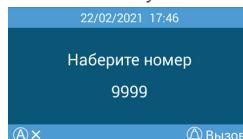
Подтвердите, нажав СОХРАНИТЬ



ИНФОРМАЦИЯ НА ЭКРАНЕ

Основную информацию о конфигурации оборудования можно получить через сам экран.

1. Наберите 9999, а затем клавишу «B».



2. На экране отобразится информация о ваших настройках:

- Версия прошивки
- Общие настройки
- Серийный номер
- MAC
- IP-адрес



Дополнительная информация на meet.fermax.com



HIZLI KILAVUZ: MILO PANEL KURULUMU

BAĞLANTI TERMINALLERİ

GÜÇ GİRİŞİ: 12 Vdc güç kaynağı.

ÇIKIŞ: Kilit açma kontrolü için röle çıkışları.

- NC: Normalde kapalı kontak.
- NO: Normalde açık kontak.
- C: Ortak

NOT: NC ve C kontaktları çoğaltılar ve birleştirilir, dahili olarak.

EX YAKINLIK:

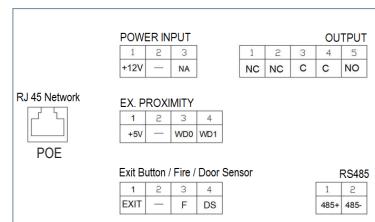
- (WD0-WD1) Wiegand girişi/çıkışı.
- (+5V, -) Wiegand girişi/çıkışı.

ÇIKIŞ BUTONU / YANGIN / KAPI SENSÖRÜ:

- (ÇIKIŞ, -) İçeriden açma düğmesi için bağlantı.
- (YANGIN, -) Yangın alarmını tetiklemek ve blok kapıların kilidini açmak için kuru kontak girişi.
- (DS, -) Açık kapı sensörü için bağlantı.

RS485: R485 çıkışı, Ref.1491 / Ref.1490 / Ref.1494 / Ref.9545 modülü için.

RJ 45 AĞI: LAN için RJ 45 konektörü. POE.



TEMEL ŞEMALAR

PoE Anahtarları kullanan temel şema.

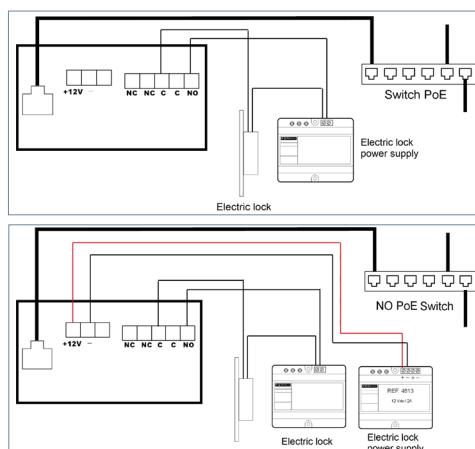
Yalnızca kullanılacak elektrikli kilide uygun voltaj ve amper değerine sahip bir güç kaynağı kullanın.

PoE Anahtarları kullanmayan temel şema

Bir FERMAX Ref. 4813 (12 Vdc 2A) kullanarak panele güç sağlayın.

Kapı açıcının (elektrikli kilidin) kullanmasına uygun voltaj ve amper değerine sahip bir güç kaynağı kullanın.

Panele ve kapı açıcıya aynı güç kaynağını vermeyin.



PC'DEN TEMEL PROGRAMLAMA

- Panelin programlanması, yalnızca aynı LAN'a bağlı bir PC üzerinden, bir web tarayıcısı (tercihen Chrome) kullanılarak, panelin IP'sine erişerek yapılır.
- Varsayılan IP: 10.1.0.1
- Bilgisayarın, panelin IP'si ile aynı aralıkta bir IP'ye sahip olması gereklidir.

Örnek: Panelin IP'sinin 10.1.0.1 olması durumunda, bilgisayarın IP'si 255.0.0.0 alt ağ maskesiyle 10.X.X.X türünde olmalıdır.



Oturum açın
http://10.0.0.1
Bu siteye bağlanıncı gizli değil

Kullanıcı adı:
Şifre:

Oturum açın **Iptal**

Giriş yapmak için kendinizi kullanıcı adı ve şifreyle tanımlayın.

Varsayılan değerler:

- Kullanıcı adı:** admin
- Şifre:** 123456

- Minimum olarak aşağıdaki tabloda belirtilen parametreleri atayın.
- Her bir cihaza atanacak parametreleri tanımlamak için kurulumun önceden planlanması gereklidir.

FERMAX
MEET GÖRÜNTÜLÜ KAPı GİRİŞ SİSTEMİ

CİHAZ GENEL

TIP:	BLOK PANELİ
CİHAZ NO:	1
CİHAZ İSMİ:	(15 KARAKTER)
DİL:	TÜRKÇE
PANEL SESİ:	4
KAPı AÇIK SESİ:	<input checked="" type="checkbox"/>
GÖRTÜYÜ:	[44x48]
SİP YÖNTEMLERİ:	PARALEL ARAMA
GELİŞMİŞ:	<input type="checkbox"/>
SİP TRUNK:	BRÜKLİTE ÇAĞrı
SİPARAMASI:	GÜVENLİK
PIN CODU:	9901
WECHAT QR:	<input type="checkbox"/>
CİHAZ SİFIRLAMA:	KAYDET

TARİH/ZAMAN AYARI

TARİH FORMATI:	DOMİYYİYYİ
TARİH:	13 / 06 / 2024
ZAMAN:	17 : 24 : 09
ZAMAN DÜZÜ:	GMT+01:00
GÜN İŞÇİNDEN YARARLANMA SÜRESİ:	<input type="checkbox"/>

KAYDET

GENEL

- Panel tipi: GENEL veya BLOK
- Blok numarası: 1-999
- Cihaz numarası (aynı bloğun paneli) 1-99
- Dil: Mevcut dil arasından seçim yapın
- SIP atlatma modu: PARALEL

KAYDET ile onaylayın

FERMAX
MEET GÖRÜNTÜLÜ KAPı GİRİŞ SİSTEMİ

AĞ AYARLARI

IP:	192.168.1.204
MASK:	255.255.255.0
AĞ GEÇIDI:	192.168.1.1
DNS:	8.8.8.8
YAZILIM IP:	192.168.1.199
YAZILIM PN:

KAYDET

AĞ

Bu panele atanmış ağ parametrelerini belirtin:

- Panel IP adresi
- Alt ağ maskesi
- Gateway (Ağ geçidi)
- DNS

KAYDET ile onaylayın

EKRAN ÜZERİNDEKİ BİLGİLER

Ekipmanın konfigürasyonu hakkında temel bilgileri ekranın kendisi aracılığıyla elde etmek mümkündür.

- 9999'u ve ardından "B" tuşunu tuşlayın.
- Ecran, konfigürasyonuzla ilgili bilgileri gösterectir:



- Firmware sürümü
- GENEL Konfigürasyon
- Seri numarası
- MAC
- IP adresi



Meet.fermax.com'da daha fazla bilgi



(es.)

El equipo que ha adquirido está identificado según Directiva 2012/19/UE sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Mas info:

(en.)

The device you have purchased is identified under Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment. More info:

(fr.)

L'appareil que vous avez acheté porte un marquage conforme à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En savoir plus :

(de.)

Das erworbene Gerät fällt unter die Richtlinien 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Weitere Information:

(pt.)

El O equipamento que adquiriu está identificado de acordo com a Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e eletrónicos. Mais informação:

(ru.)

Приобретенное вами оборудование идентифицируется в соответствии с Директивой 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования. Подробнее:

(tu.)

Satin aldığınız ekipman, 2012/19/AB Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman Yönetgesine göre tanımlanmıştır. Daha fazla bilgi:



FERMAX

Avd. Tres Cruces, 133
46017 Valencia
Spain

Para más información, visitar www.fermax.com

Contacto: tec@fermax.com

For extended information, visit www.fermax.com

Contact: tec@fermax.com

Pour de plus amples renseignements, rendez-vous sur www.fermax.com

Contact : tec@fermax.com

Für weitere Information siehe www.fermax.com

Kontakt: tec@fermax.com

дополнительной информацией обращайтесь на www.fermax.com

Контакты: tec@fermax.com

Para informação detalhada, visite www.fermax.com

Contacto: tec@fermax.com / www.fermax.com/contact

Daha fazla bilgi için şu adresi ziyaret edin: www.fermax.com

İletişim: tec@fermax.com